

Anmeldung

Es wird um Rückmeldung bis 31.10.2012 gebeten.

Die Tagungsgebühr in Höhe von Euro

habe ich

auf das Konto

der Deutschen Shakespeare-Gesellschaft

(Kto-Nr. o 301 009 503, Sparkasse Mittelthüringen,

BLZ 820 510 00, IBAN: DE95 8205 1000 0301 0095 03,

BIC/SWIFT: HELADEF1WEM) überwiesen.

.....
Datum, Unterschrift

Deutsche Shakespeare Gesellschaft

Windischenstraße 4-6

99423 Weimar

Telefon und Fax: +49(0)3643-904076

office@shakespeare-gesellschaft.de

www.shakespeare-gesellschaft.de

Zimmerbuchung

Hinweis zur Zimmerbuchung:

Um eine Übernachtung zu Sonderkonditionen buchen zu können, senden Sie uns bitte die auf der Rückseite genannten Angaben so schnell wie möglich zu, da es nur eine begrenzte Anzahl Zimmer gibt.

Alle Zimmer sind nur buchbar bei Verfügbarkeit.

Wichtig: Buchungen sind auf first come, first served Basis. Sie können selbstverständlich auch Buchungen in anderen Hotels vornehmen, kontaktieren Sie bitte:

Tourist Information, Abteilung Tagungen und Kongresse

Markt 10 | 99423 Weimar | Frau Cindy Hoffmann

Tel. +49(0)3643 -745-442 | Fax +49(0)3643-745 420

e-mail: tagungen.tourist-info@weimar.de

Um Ihre Buchung garantieren zu können, auch bei Spätankunft, teilen Sie uns bitte Ihre Kreditkartendetails mit. Die Kreditkarte wird nicht belastet werden, falls Sie sich an die Annullationsbedingungen des jeweiligen Hotels halten und das gebuchte Zimmer annullieren sollten. Den vollständigen Betrag müssen Sie am Abreisedatum direkt beim Hotel bezahlen.

Tickets

DAS WINTERMÄRCHEN

Preise in Euro:

Parkett/1. Rang/stalls/dress circle Kategorie 1 – 4

Kategorie 1: voll/ full 33,70, erm./ red. 23,80

Kategorie 2: voll/ full 30,70, erm./ red. 21,70

Kategorie 3: voll/ full 27,70, erm./ red. 19,60

Kategorie 4: voll/ full 23,20, erm./ red. 16,45

2. Rang/ upper circle

Kategorie 5: voll/ full 20,70, erm./ red. 14,50

Kategorie 6: voll/ full 18,20, erm./ red. 12,75

Die oben angegebene Ermäßigung von 30 % erhalten Arbeitslose, Sozialhilfeempfänger und Schwerbehinderte / 30 % reduction for unemployed and disabled people

8,00 EUR auf allen Plätzen für Studenten, Auszubildende bis zum vollendeten 27. Lebensjahr / students and trainees up to the age of 27
6,00 EUR auf allen Plätzen für Schüler / reduction for pupils

Für die Theatervorstellung wurde ein Kartenkontingent für die Teilnehmer der Shakespeare-Tage reserviert. Sollte die gewünschte Platzgruppe bereits ausverkauft sein, so werden Ihnen Karten in den nächsten Platzgruppen reserviert.

Kartenbestellungen bis zum 31. Oktober 2012 unter Angabe des Stichworts „Shakespeare-Tage“ beim Besucherservice Deutsches Nationaltheater.

Please order your tickets by 31. Oktober 2012 at the latest and specify 'Shakespeare-Tage' Phone+49(0)3643-755334
Fax +49(0)3643-755321 service@nationaltheater-weimar.de

Adressen & Partner



1 Kulturzentrum mon ami, Goetheplatz 11

2 Deutsches Nationaltheater, Theaterplatz 2

3 Brasserie Central, Rollplatz 8a

Tagungsort: Kulturzentrum mon ami, Goetheplatz

Kooperationspartner



The Sonnets - Die Sonette

Herbsttagung der Deutschen Shakespeare-Gesellschaft
in Weimar 23. – 24. November 2012



www.shakespeare-gesellschaft.de

Programm

Tagungsort: Kulturzentrum mon ami, Goetheplatz

Zimmerbuchung

Anmeldung

Freitag, 23. November

Samstag, 24. November

SHAKE-SPEARES

SONNETS

16.30 Uhr
Eröffnung mit Grußwort
des Weimarer Oberbürgermeisters Stefan Wolf

9.00 Uhr
Vortrag (dt.)
Felix Sprang (Hamburg):
**Herz und Seele in Shakespeares
Sonetten: Die Volta**
Einführung: Roland Weidle

9.30 – 11.00 Uhr
Forum Shakespeare & Schule
Harald Linke (Chemnitz):
Teaching Shakespeare's Sonnets
Moderation: Vanessa Schormann

17.00 Uhr
Vortrag (engl.)
Manfred Pfister (Berlin):
'Music to hear ...'
from Shakespeare to Stravinsky

10.00 Uhr
Vortrag (engl.)
Dympna Callaghan (Syracuse, NY):
**Shakespeare in Pieces:
The unfinished Sonnet**
Einführung: Sabine Schülting

12.45 Mittagspause

14.15 Uhr
Vortrag (engl.)
Paul Edmondson (Stratford-upon-Avon):
Speaking Shakespeare's Sonnets
Einführung: Dieter Fuchs

19.30 Uhr
Das Wintermärchen
Regie: Lisa Nielebock
anschließend:
Publikumsgespräch, Moderation: Roland Petersohn

11.00 Kaffeepause

15.15 Kaffeepause

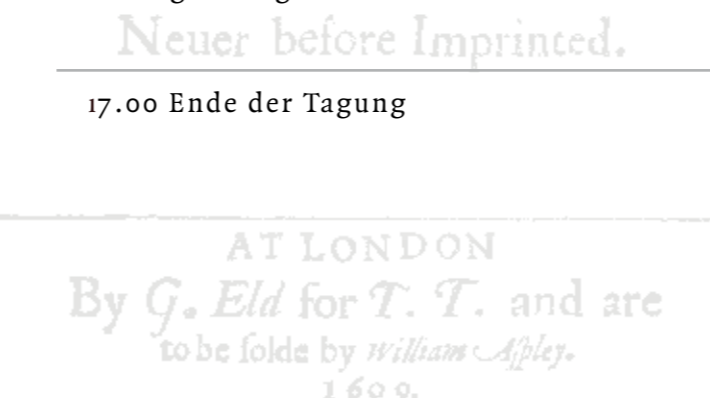
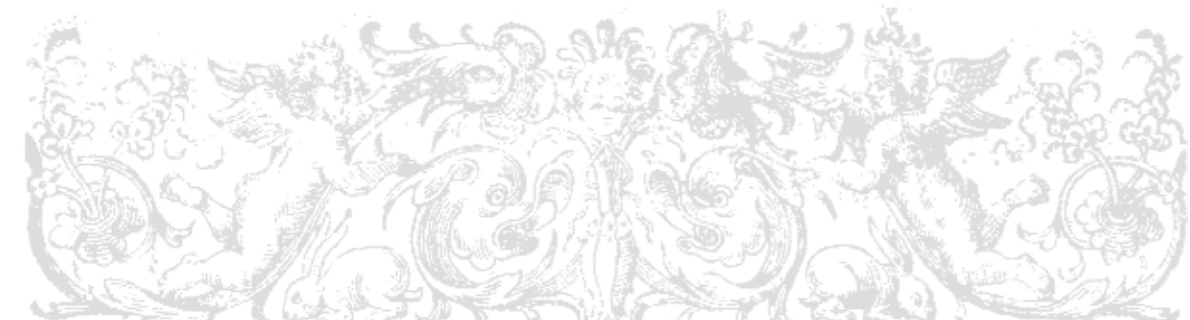
22.30 Uhr
Late Night Sonnet Jazz Lounge
mit Markus Marti und George Ricci (Basel)

Ort: Brasserie am Rollplatz

11.30 Uhr
'Shall I compare?'
Werkstattgespräch mit deutschen Sonett-Übersetzern (dt.)
Christa Schuenke, Leander Sukov, Jan Weinert
Moderation: Christina Wald, Tobias Döring

15.45 Uhr
„Die Liebe ist ein Kind“: eine musikalisch-
szenische Sonnet-Performance (dt./engl.)
Theatergruppe der Universität Witten-Herdecke
Fassung und Regie: Blanche Kommerell

17.00 Ende der Tagung



Es wird um Rückmeldung bis 31. Oktober 2012 gebeten.
Hiermit bestelle ich verbindlich:

Preisgruppen EZ / single room:
 Preisgruppe I = 100,00 – 131,00 Euro
 Preisgruppe II = 70,00 – 100,00 Euro
 Preisgruppe III = 48,00 – 70,00 Euro
 Preisgruppe IV = 20,00 – 40,00 Euro
(Pensionen und Privatzimmer)

Preisgruppen DZ / double room:
 Preisgruppe I = 130,00 – 150,00 Euro
 Preisgruppe II = 90,00 – 130,00 Euro
 Preisgruppe III = 68,00 – 90,00 Euro
 Preisgruppe IV = 35,00 – 60,00 Euro
(Pensionen und Privatzimmer)

Anreisetag Abreisetag
date of arrival date of departure
 mit der Bahn / by train mit dem Auto / by car

Name / name

Straße, Ort / address

Telefon, Telefax

Datum / date, Unterschrift / signature

Tourist Information, Abteilung Tagungen und Kongresse
Markt 10 | 99423 Weimar | Frau Cindy Hoffmann
Tel. +49(0)3643 -745-442 | Fax +49(0)3643-745 420
e-mail: tagungen.tourist-info@weimar.de

Die Anmeldung kann auch unter
www.shakespeare-gesellschaft.de mit einem
Online-Formular getätigt werden.

Name

Vorname

weitere Teilnehmer

Straße

Ort

Telefon

E-Mail

Beruf

Mitglied: Ja Nein

TAGUNGSGEBÜHR

Mitglieder: Personen à Euro 20,00
(ermäßigt) Personen à Euro 10,00

Nichtmitglieder: Personen à Euro 40,00
(ermäßigt) Personen à Euro 15,00

